



Red Vac Power



DE Staubsauger
EN Vacuum cleaner

DE Bedienungsanleitung
EN User Manual

Deutsch 3

English..... 25

DEUTSCH

Allgemeines

Informationen zur Bedienungsanleitung	3
Haftung	3
Hinweise in der Bedienungsanleitung	3

Sicherheit

CE-Konformitätserklärung	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Bestimmungswidrige Verwendung	4
WARNUNG! Kinder	5
WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Einsaugen	6
WARNUNG! Brand - und Explosionsgefahr	7
WARNUNG! Kurzschluss, Zerstörung der Filter, Überhitzung	7
Achtung! Elektrischer Strom / Stromschlaggefahr	8
Im Gefahrenfall	8
Versand	9
Bei einem Defekt	9

Überblick

Lieferumfang	10
Technische Daten / Bestellung von Filtern und Zubehör	11

Montage

Auspacken	12
Montieren	12

Zubehör

Bodensaugdüse	13
Polsterdüse/ Fugendüse/ Möbelbürste/ Zubehörhalter	14

Bedienung

Staubsaugen	15
Arbeitspausen	15
Nach dem Saugen	16

Reinigung und Wartung

Reinigen	17
Staubbeutel wechseln	17
Motorschutzfilter wechseln	18
HEPA-Filter wechseln	18

Hilfe bei Störungen	19
----------------------------------	----

Entsorgung	21
-------------------------	----

Garantie	22
-----------------------	----

Notizen	23
----------------------	----

Informationen zur Bedienungsanleitung

Vielen Dank,

dass Sie einen **Fakir Staubsauger** gewählt haben. Sie haben sich für ein Gerät mit hoher Energieeffizienz und dadurch geringem Energieverbrauch ohne Saugleistungsverlust entschieden. Er wurde entwickelt und hergestellt, um Ihnen über viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu leisten.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weiter geben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Haftung

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.



ACHTUNG!

Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

**CE-Konformitäts-
erklärung**

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes - ProdSG -, sowie die EU-Richtlinien
2014/30/EU "Elektromagnetische Verträglichkeit"
2014/35/EU "Niederspannungsrichtlinie"
2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie“
2011/65/EU „RoHS-Richtlinie“
2009/125/EG „Ökodesign-Richtlinie“

Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung. Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

**Bestimmungsgemäße
Verwendung**

Das Gerät darf nur im Haushalt eingesetzt werden.

Das Gerät ist für eine gewerbliche Nutzung nicht geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Trocken-Reinigung im Innenbereich von Gebäuden bestimmt. Es darf ausschließlich zum Trockenreinigen von Hart- und Textilböden, Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen, Möbeln, Heizkörpern und Gardinen verwendet werden.

Vor Inbetriebnahme prüfen, ob alle Filter richtig eingesetzt sind. Das Gerät darf nicht ohne Filter benutzt werden.

Nur Original-Fakir-Filter und Fakir-Zubehörteile verwenden.

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

**Bestimmungswidrige
Verwendung**

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

**WARNUNG! Kinder**

- Diese Geräte können von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von **Kindern** fern – Erstickungsgefahr!

**WARNUNG! Kinder**

- **Kinder** jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich **Kinder**) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei Verpackungsfolien besteht Erstickungsgefahr. Sie dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

- **Kinder** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- **Kindern** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die **Wartung durch den Benutzer** durchführen.
- Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht benutzt werden.

**WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Einsaugen.**

- Niemals Kleidungsstücke, Haare, Augen, Finger oder andere Körperteile einsaugen.
- Dieses Gerät ist nur zur Trockenanwendung bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch und Aufbewahrung in Innenräumen bestimmt.
- Düsen und Rohr-Enden dürfen niemals in die Nähe von Augen und Ohren gelangen.
- Menschen oder Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden. Der Hersteller haftet nicht für evt. Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

**WARNUNG!**

Dieses Gerät ist nicht für die Aufnahme von gesundheitsgefährdendem Staub geeignet, wie z.B. Toner für Laserdrucker oder Kopierer.

**WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!**

- Saugen Sie niemals glühende Asche oder brennende Gegenstände, wie z.B. Zigaretten oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leichtentzündlichen Stoffen.
- Saugen Sie niemals Lösungsmittel, explosive Gase oder Flüssigkeiten.

**WARNUNG! Kurzschlussgefahr.**

Saugen Sie niemals Wasser und andere Flüssigkeiten, wie z.B. feuchte Teppich-Reinigungsmittel.

**WARNUNG! Zerstörung der Filter.**

Saugen Sie niemals spitze Gegenstände, wie Glassplitter, Nägel, etc. Auch abbindende Stoffe, wie Gips oder Zement können Filter unbrauchbar machen.

**WARNUNG! Gefahr durch Überhitzung.**

Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.

**WARNUNG! Schäden durch Schmutz und Regen!**

Nutzen oder lagern Sie das Gerät niemals im Freien

**ACHTUNG! Elektrischer Strom**

- Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.

**WARNUNG! Stromschlaggefahr!**

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden aufweist, der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach einem Sturz) besteht oder das Netzkabel defekt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel.

**WARNUNG! Im Gefahrenfall.**

Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versand

Versenden Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer ähnlich gut ausgepolsterten Verpackung, damit es keinen Schaden nimmt.

Bei einem Defekt**WARNUNG!**

Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.

**HINWEIS!**

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline

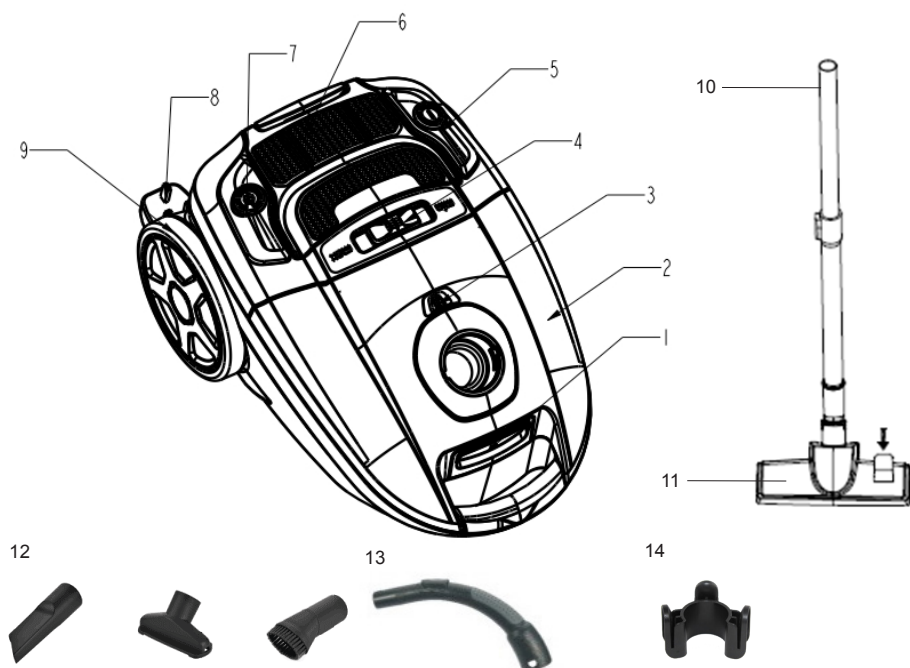
(+49) 7042 912 0 oder service@fakir.de

Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte/Modell Bezeichnung bereithalten. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

**WARNUNG!**

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir Kundendienst) durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Lieferumfang



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Staubraumtaste | 9. Gummiertes Laufrad |
| 2. Geräteoberseite | 10. Teleskoprohr |
| 3. Staubbeutelwechselanzeige | 11. Umschaltbare Bodendüse |
| 4. Leistungsregulierung | 12. Fugendüse, Polsterdüse, Möbelbürste |
| 5. AN / AUS Fußtaste | 13. Handrohr |
| 6. Luftauslassgitter | 14. Zubehörhalter |
| 7. Fußtaste Kabelaufroller | 15. Schlauch (o. Abbildung) |
| 8. Netzleitung | |

Technische Daten

Modell	Fakir Red Vac Power
Artikel-Nr.	38 43 003
Netzanschluss	220-240V ~ 50/60 Hz
Unterdruck max.	18,5 kPa
Luftdurchsatz max.	26,2 l/s
Maße H x B x T	43,5 x 30,5 x 25 cm
Aktionsradius	9,8 m
Gewicht ca.	4,8 kg
Staubbeutel-Füllvolumen max.	1,9 l
Nennleistungsaufnahme (W)	700
Schallleistungspegel (dB(A)re 1 pW)	69

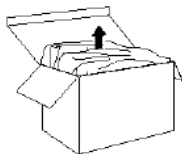
Bestellung von Filtern und Zubehör /Sonderzubehör

Bezeichnung	Artikel-Nr.
Micro-Vliesfilter / Staubbeutel (Packung=5 Stck)	36 63 805
HEPA-Filter	36 63 085
Bodensaugdüse	36 63 830
Teleskoprohr	36 63 840
Fugendüse	36 63 851
Möbelbürste	36 63 853
Polsterdüse	36 63 852

Auspacken

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit (siehe Lieferumfang).

Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.



HINWEIS!

Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service).



WARNUNG!

Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät.

Montieren



Saugschlauch

Stecken Sie den Schlauch in die Öffnung auf der Geräteoberseite. Durch eine Drehung im Uhrzeigersinn wird der Schlauch arretiert.

Teleskoprohr

Stecken Sie das Handrohr in das Teleskoprohr. Drehen Sie das Teleskoprohr soweit bis ein „klick“ Geräusch zu hören ist. Das Handrohr ist nun in das Teleskoprohr eingerastet. Zum Entfernen des Teleskoprohres, drücken Sie die Entriegelungstaste am Teleskoprohr und ziehen das Handrohr heraus.



Bodensaugdüse



Verbinden Sie die Universalbodendüse mit Teleskoprohr. Drehen Sie die Düse bis ein "klick" Geräusch zu hören ist. Die Bodendüse ist nun eingerastet. Zum Entfernen der Bodendüse, drücken Sie die Entriegelungstaste an der Bodendüse und ziehen das Teleskoprohr heraus.

Das Zubehör können Sie einfach auf das Teleskoprohr oder Handrohr, durch eine leichte Drehbewegung aufstecken.

Den Umschalter der Düse können Sie mit dem Fuß betätigen. Saugen von Hartböden/Hartböden mit Ritzen:

- der Borstenkranz muss ausgefahren sein.

Saugen von Teppichböden:

- der Borstenkranz muss eingefahren sein.

Zusätzlich können Sie die Reinigungsintensität direkt mittig an der Düse regeln.



ACHTUNG!

Schalten Sie das Gerät vor dem Wechseln der Düsen aus.

Fugendüse
Polsterdüse
Möbelbürste
Zubehörhalter



HINWEIS!

Stellen Sie eine mittlere Saugleistung ein.

Die **Fugendüse** dient zum Reinigen von schwer zugänglichen Bereichen wie Fugen, Ecken und Vertiefungen.



HINWEIS!

Stellen Sie eine mittlere bis hohe Saugleistung ein.

Mit der **Polsterdüse** können Gardinen, Polstermöbel, etc. absaugen.



HINWEIS!

Stellen Sie eine geringe bis mittlere Saugleistung ein.

Die **Möbelbürste** dient zum Reinigen von Möbeln und anderen Oberflächen.



HINWEIS!

Stellen Sie eine geringe bis mittlere Saugleistung ein.

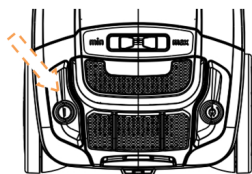
Kleindüsen sind mit dem mitgelieferten **Zubehörhalter** am Teleskoprohr befestigt

Staubsaugen



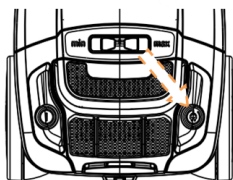
WARNING!

Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel vor jeder Benutzung. Ein beschädigtes Gerät birgt Verletzungsrisiken und darf nicht verwendet werden.



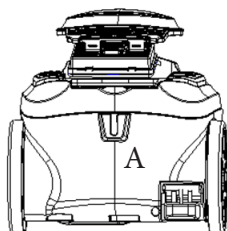
Halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie die Netzleitung heraus. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Drücken Sie das Ein / Aus Fußschalter. Der Staubsauger schaltet sich ein.

Zum Aufrollen der Netzleitung, Drücken Sie die Fußtaste Kabelaufroller, die Netzleitung wird eingezogen.



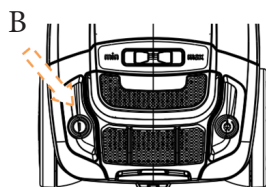
Mit der Leistungsregulierung können Sie die Saugleistung nach Ihrem beliebigen und Anforderungen einstellen. Schieben Sie dafür den Schieber für die Saugleistung in die gewünschte Position zwischen "min" und "max".

Arbeitspausen

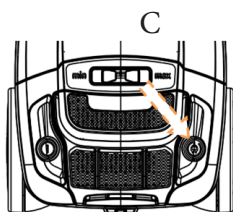


Verwenden Sie den Parkhalter der Bodensaugdüse, um das Saugrohr in Arbeitspausen sicher zu arretieren. Stecken Sie hierzu den Parkhalter der Bodensaugdüse in die Düsenhalterung **[A]** an der Rückseite des Gerätes.

Nach dem Saugen

**WARNUNG!**

Führen Sie die folgenden Schritte durch, sobald Sie mit dem Saugen aufhören. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt stehen.



Drücken Sie die Fußtaste „Ein/Aus“ (**B**), um den Bodensaugsauger auszuschalten.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Drücken Sie die Fußtaste für den Kabeleinzug (**C**), um das Kabel einzuziehen. Führen Sie das Kabel dabei mit der Hand, bis das Kabel vollständig eingezogen ist.

Stecken Sie die Parkhalterung des Teleskoprohrs in die Parkschiene an der Geräteunterseite. So können Sie das Gerät bequem tragen bzw. sicher abstellen.

Stellen Sie den Bodensaugsauger zur Aufbewahrung an einen für Kinder unzugänglichen Ort.

**ACHTUNG!**

Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Hitze kann den Bodensaugsauger beschädigen.

Reinigen



WARNUNG!

Schalten Sie den Bodenstaubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigung und Wartung beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.



ACHTUNG!

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen.

Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch.

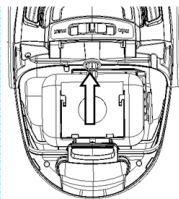
Auch den Filterraum können Sie nach Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen.

Staubbeutel wechseln



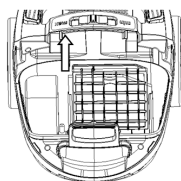
HINWEIS!

Wenn der Staubbeutel nicht oder nicht korrekt eingesetzt ist, verhindert die Deckelsperre, dass der Staubraumdeckel geschlossen werden kann. Achten Sie immer darauf, dass alle Filter eingesetzt sind, bevor Sie den Staubsauger benutzen.



1. Öffnen Sie den Staubraumdeckel durch Ziehen der Entriegelungstaste
2. Klappen Sie das Gehäuseoberteil nach oben.
3. Klappen Sie den Staubbeutelhalter nach oben und entnehmen Sie den Staubbeutel.
4. Schieben Sie einen neuen Staubbeutel in den Halter.
5. Schließen Sie den Staubraumdeckel, der hörbar einrasten muss.

Motorschutzfilter wechseln



ACHTUNG!

Wenn in der Packung ein größerer Motorschutzfilter beigelegt ist, schneiden Sie diesen bitte passgenau für Ihr Gerät zu. Achten Sie darauf, dass der Motorschutzfilter unbedingt die Öffnung zum Saugmotor hin vollständig abdeckt und kein Staub zum Motor gelangen kann.

1. Öffnen Sie den Staubraumdeckel und entfernen Sie den Staubbeutel (siehe „Staubbeutel wechseln“).
2. Ziehen Sie den Motorschutzfilterhalter nach oben heraus.
3. Entnehmen Sie den Motorschutzfilter und setzen Sie einen neuen Motorschutzfilter ein.
4. Schieben Sie den Motorschutzfilter wieder in seine Position.
5. Setzen Sie den Staubbeutel wieder ein und schließen Sie den Staubraumdeckel (siehe „Staubbeutel wechseln“).

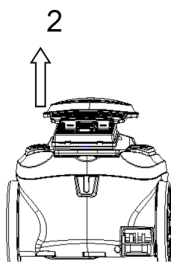
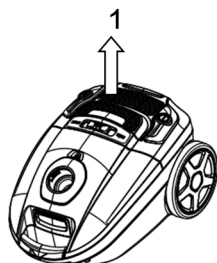
HEPA-Filter wechseln



HINWEIS!

Wechselzyklus: nach ca. 6 Monaten.

Der HEPA-Filter sitzt unter dem Abluftgitter.



1. Entfernen Sie das Abluftgitter durch Drücken der Verriegelungstaste.
2. Entnehmen Sie den HEPA-Filter und ersetzen Sie diesen durch einen neuen HEPA-Filter.
3. Setzen Sie das Abluftgitter wieder ein und schließen Sie dieses bis zum hörbaren Einrasten.

HEPA* = HIGH EFFICIENCY PARTICULATE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle.
Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren,
bedauern wir dies sehr. Bevor Sie sich an unseren
Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst
beseitigen können.



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie nach der Abkühlphase mit der Fehlersuche beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.



HINWEIS!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline (Deutschland)

(+49) 7042 912 0 oder service@fakir.de

Vor dem Anruf unbedingt Geräte / Modellbezeichnung mit 7-stelliger **Art.-Nr.**
z.B. **38 43 003** und Fertigungsdatum **2020-09**
(Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.)

oder die 7-stellige **Ersatzteil-Nummer** bereit halten.



ACHTUNG!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst) ausgeführt werden. Dabei dürfen nur Original-Fakir-Ersatzteile verwendet werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht.	Stecker ist nicht eingesteckt oder Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stecker einstecken und Gerät einschalten.
	Steckdose führt keinen Strom.	Testen Sie den Bodenstaubsauger an einer anderen Steckdose, bei der Sie sicher sind, dass diese Strom führt.
	Stromkabel ist beschädigt	Lassen Sie das Kabel durch den Fakir Kundendienst ersetzen.
Gerät nimmt keinen Schmutz auf.	Staubbeutel ist überfüllt.	Staubbeutel wechseln.
	Filter ist verschmutzt.	Den entsprechenden Filter reinigen, bzw. wechseln.
	Düse, Teleskoprohr oder Saugschlauch sind verstopft.	Entfernen Sie die Verstopfung. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z.B. Besenstiel).
	Eingestellte Saugleistung ist dem Bodenbelag nicht angemessen.	Passen Sie die Saugleistung an den Bodenbelag an.
	Aufgesteckte Düse ist dem Bodenbelag nicht angemessen.	Stecken Sie die korrekte Düse auf.
	Umschalter Teppich/Hartboden steht in dem Belag nicht angemessener Stellung.	Passen Sie die Stellung des Umschalters Teppich-/Hartboden an den Bodenbelag an.
Gerät läuft ungewöhnlich laut.	Eingesaugte Partikel versperren den Luftweg.	Entfernen Sie die Partikel. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z.B. Besenstiel).



Wenn das Gebrauchsende des Gerätes erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.

Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben Sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.



Ausgediente elektrische und elektronische Geräte enthalten schädliche Stoffe, die aber vorher für Funktion und Sicherheit der Geräte notwendig gewesen sind.

Geben Sie das ausgediente Gerät auf keinen Fall in den Restmüll!

Im Restmüll oder bei falschem Umgang mit ihnen sind diese Stoffe für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte enthalten oft noch wertvolle Materialien.

Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Geben Sie das ausgediente Gerät bei einer zentralen Sammelstelle ab.

Nutzen Sie die in Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Wenden Sie sich für Ratschläge zum Recycling an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Sie können die benutzten Filter und Filterbeutel mit Ihrem Hausmüll entsorgen.

Dieses Gerät entspricht der WEEE Directive 2012/19/EU

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Gerät ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.
2. Wir verpflichten uns, das Gerät bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde. Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Gerätes. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.
3. Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen (z.B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie
4. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.
5. Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.
6. Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Gerätes und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtauschs oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.
7. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
8. Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

Gültig ab 1. Juli 2017

[illegible]

ENGLISH

General

Information about the user manual	27
Liability	27
Notices in the user manual	27

Safety

CE-Declaration of Conformity	28
Intended use	28
Improper use	28
WARNING! Children	29
WARNING! Danger of injury from vacuuming	30
WARNING! Risk of fire and explosion	31
WARNING! Short circuit, Damage to the filter, Overheating	31
Attention! Electrical current/ Risk of electrocution	32
In case of danger	32
Shipment	33
In case of defects	33

Overview

Scope of delivery	34
Technical details/ Order of filters and accessories	35

Assembly

Unpacking	36
Setting up the appliance	36

Accessories

Floor nozzle	37
Crevice nozzle/upholstery nozzle/furniture brush/accessory holder	37

Usage

Vacuuming	37
Breaks	39
After vacuuming	39

Cleaning and Maintenance

Cleaning	40
Replacing the dust bag	40
Replacement of the motor protection filter	41
Replacement of HEPA filter	41

Troubleshooting

.....	42
-------	----

Disposal	44
-----------------------	----

Warranty	45
-----------------------	----

Notes	46
--------------------	----

Information about the user manual

Thank you, for choosing a **Fakir vacuum cleaner**. You have chosen a vacuum cleaner that provides high energy efficiency thanks to its low energy consumption and high suction power. This vacuum cleaner is developed and manufactured to guarantee a trouble-free operation for many years.

This user manual is intended to ensure safe and proper handling and operation of the appliance. Read this user manual carefully before using the appliance for the first time. Keep the user manual in a safe place. Include this user manual when passing the appliance on to another user.

We will accept no liability for damages resulting from failure to comply with the user manual.

Liability

We cannot assume any liability in case the appliance is used for other purposes than its intended use or handled, repaired or serviced improperly.

Notices in the user manual**WARNING!**

Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death.

**ATTENTION!**

Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.

**NOTE!**

Specifies tips and other useful information in the user manual.

CE-Declaration of Conformity

This appliance fulfils the requirements of the Product Safety Law -ProdSG-, as well as the EU Directives 2014/30/EU "Electromagnetic Compatibility" 2014/35/EU "Low-Voltage Directive" 2001/95/EG "General product safety" 2011/65/EU "RoHS Directive" 2009/125/EG "Eco-design Directive"

This appliance bears the CE-Mark on the rating plate. Fakir reserves the right to change the design and equipment.

Intended Use

The appliance may only be used in households.

It is not suitable for commercial or industrial use.

It is only intended for dry cleaning indoors. It may be used only for cleaning of hard floors and textile coverings, carpets, upholstery furniture, mattresses, furniture, radiators and curtains.

Check if all filters have been inserted properly before using the appliance. The appliance shall not be used without filters.

Use the appliance with original Fakir filters and accessories only.

Any other use is considered unauthorized and is prohibited.

Improper use

Using the appliance against the instructions specified above may cause damage to the appliance or personal injuries.

**WARNING! Children**

- This appliance may be used only by **children** from the age of 8 years and over, persons with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience, if they will be supervised, or they have been properly instructed with regard to safe use of the appliance and they are aware of the possible resulting risks.
- **Children** should not play with this appliance.
- Cleaning and **maintenance** shall not be carried out by **children** without supervision.
- Keep plastic packaging foils away from **children**
- danger of suffocation!

**WARNING! Children**

- **Children** younger than 3 years shall be kept away from the appliance if they are not supervised constantly.
- This appliance may be used by persons (including **children**) with limited physical, sensory or mental capabilities, or with limited experience and/or knowledge, only under the supervision of a person responsible for their safety, or in accordance with the instructions of that person.
- **Children** shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Suffocation risk due to packaging foils. This appliance shall not be used for play.

- **Children** older than 3 years and younger than 8 years may switch the appliance on and off only if they are under supervision or are informed of the safe use of the appliance and if they understand the hazards that may be caused by the appliance. In this respect, it is a prerequisite for the appliance to be in normal usage position or that it is installed properly.
- **Children** older than 3 years and younger than 8 years shall not plug the appliance to the electrical outlet, adjust the appliance, and do not perform any cleaning or maintenance operations.
- The appliance shall not be used without supervision.

**WARNING! Danger of injury from vacuuming.**

- Never vacuum articles of clothing, hair, eyes, fingers or other parts of the body.
- This appliance is intended only for dry use.
- This appliance is intended only for use and storage indoors.
- Nozzles and tube ends shall never be brought close to the eyes or ears.
- Never use the appliance to vacuum human beings or animals. The manufacturer is not responsible for any damages caused by improper operation of the appliance.

**WARNING!**

This appliance is not suitable for vacuuming of hazardous materials such as toners used in laser printers or copiers.

**WARNING! Risk of fire and explosion!**

- Never vacuum hot ashes or burning objects, such as cigarettes or matches.
- Never use the appliance in the vicinity of explosive or flammable materials.
- Never vacuum any solvents, explosive gases or liquids.

**WARNING! Risk of short circuit.**

Never vacuum water and other liquids, such as damp carpet cleaning solutions.

**WARNING! Damage to the filter.**

Never vacuum sharp or pointed objects, such as glass splinters, nails, etc. Materials that harden when dry, such as plaster or cement, may also destroy the filter.

**WARNING! Danger from overheating!**

Always keep the openings on the appliance free.

**WARNING! Damage to appliance due to rain and dirt may occur!**

Never use or store the appliance outdoors.

**ATTENTION! Electrical current**

- Incorrect voltage may cause damage to the appliance. Operate the appliance only if the voltage specified on the rating plate corresponds to the voltage in your household.
- The outlet used shall be secured with a fuse switch of 16A.
- Use extension cords designed for the power input of the appliance only.

**WARNING! Risk of electrocution!**

- Never touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, always pull directly on the plug and never on the power cord.
- Do not kink, pinch or run over the power cord and do not expose it to heat sources.
- If the power cord of this appliance is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a person with similar qualifications to prevent any hazards.
- Do not put the appliance in operation if you detect any visible damage on the housing, if the power cord is defective or if you suspect a defect (e.g. after a fall).
- Do not use any damaged extension cords.

**WARNING! In case of danger**

In case of danger or an accident, unplug the appliance immediately.

Shipment

Pack the appliance with its original package or with similar packaging materials with proper filling to prevent damage to the appliance.

In case of defects**WARNING!**

Never operate a defective appliance or an appliance with a defective power cord. Risk of electric shock.

Before contacting our Hotline, check to see if you can eliminate the problem yourself.

**NOTE!**

Please contact our Hotline first, if you cannot troubleshoot a problem by yourself or in case of an intentional product return.

Hotline (Germany)

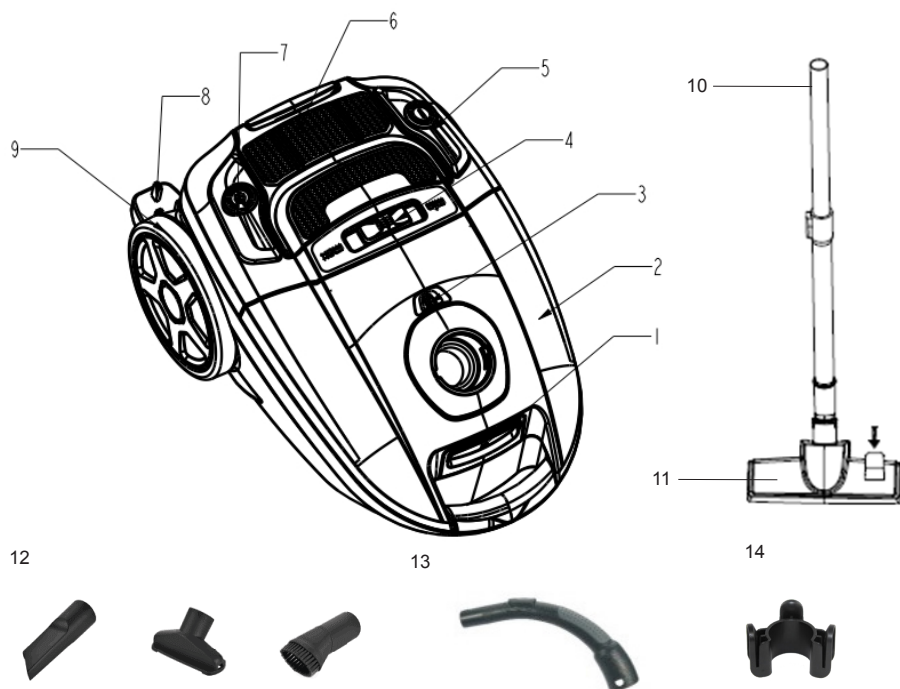
(+49) 7042 912 0 or service@fakir.de

Always keep the serial number of the product and appliance/model name at hand before calling. You may find these information on the type label of the appliance.

**WARNING!**

Repairs and maintenance shall be carried out only by trained specialists (e.g. an authorized Fakir service center). Use genuine Fakir replacement parts for these procedures. Appliances that are repaired by unauthorized persons or that are not maintained properly pose a risk for the user.

Scope of delivery



1. Dust compartment button
2. Front housing
3. Dust bag full indicator
4. Power regulation slider
5. On/Off switch pedal
6. Air outlet grid
7. Cord rewinding button
8. Power cord

9. Rubberized wheel
10. Telescopic tube
11. Floor nozzle
12. Crevice nozzle, upholstery nozzle and furniture brush
13. Hand tube
14. Accessory holder
15. Suction hose (no illustration)

Technical details

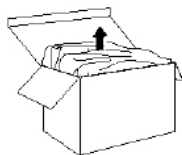
Model	Fakir Red Vac Power
Product no.	38 43 003
Power connection	220-240V ~ 50/60 Hz
Maximum vacuum pressure	18,5 kPa
Maximum air flow	26,2 l/s
Dimensions W x D x H	43,5 x 30,5 x 25 cm
Operating radius	9,8 m
Weight approx	4,8 kg
Dust bag capacity max.	1,9 l
Rated input power (W)	700
Sound power level (dB(A)re 1 pW)	69

Order of filters and accessories / optional accessory

Description	Reference-No.
Micro-nonwoven dust bags (package = 5 bags)	36 63 805
HEPA filter	36 63 085
Floor nozzle	36 63 830
Telescopic tube	36 63 840
Crevice nozzle	36 63 851
Furniture brush	36 63 853
Upholstery nozzle	36 63 852

Unpacking

Unpack the appliance and check the contents for completeness (see "scope of delivery").
If you notice any transportation damage, please contact your dealer immediately.



NOTE!

Keep the packaging material for storage or transfer of the appliance (e.g. changing household, service operations).



WARNING!

Never use a faulty appliance.

Setting up the appliance



Suction hose

Connect the hose accessories: insert the hose end into the hose socket at the front cover and then hook it.

Telescopic tube

Insert the hand tube into the telescopic tube. Turn the tube until you hear a "click". The hand tube is now locked into the telescopic tube.

To remove the telescopic tube, press the release button on the telescopic tube and pull out the hand tube.



Floor nozzle



Connect the universal floor nozzle to the telescopic tube. Slide the nozzle down until you hear a “click”. It is now locked in place.

To remove the floor nozzle, press the release button on the nozzle and pull out the telescopic tube. The switch on the floor nozzle can be operated by foot.

Vacuum-cleaning of hard floors/hard floors with cracks:

- the brush head is extended.

Vacuum-cleaning of carpets / textile floorings:

- the brush head is retracted.

Crevice nozzle
Upholstery nozzle
Furniture brush
Accessory holder



ATTENTION!

Always switch off the appliance before changing the nozzles



NOTE!

Set vacuum power to medium.

The **crevice nozzle** is used to clean hard to access places, such as deep cracks, corners, recesses, etc.



NOTE!

Set vacuum power medium to high.

With the **upholstery nozzle**, you can vacuum off curtains, upholstered furniture, etc.



NOTE!

Set vacuum power low to medium.

Furniture brush is used to you clean furnitures and other upper surfaces.



NOTE!

Set vacuum power low to medium.

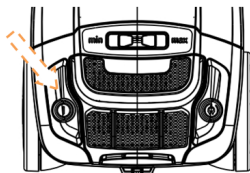
The small nozzles can also be attached to the telescopic tube using the included **accessory holder**.

Vacuuming



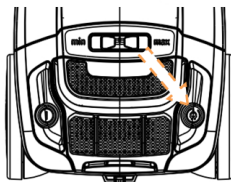
WARNING!

Always check the appliance and the power cord before each use. A faulty appliance may cause injury and shall not be used.



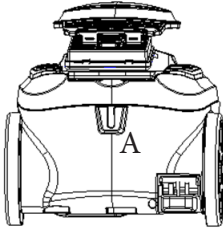
Hold the plug and pull out the power cord. Insert the plug into the socket and press the on / off switch. The vacuum cleaner switches on.

Cord rewinding: hold the plug and pull out the cord; press the cord rewinding button, that power cord will be retracted.



With the power regulation slider you can adjust the suction power by sliding to “min” or to “max”.

Breaks



Use the park position tube holder on the floor nozzle to hold the vacuum tube safely in position during breaks. To do this, insert the tube holder of the floor nozzle in to the nozzle holder **[A]** on the back of the appliance.

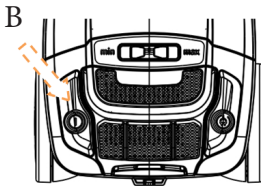


WARNING!

Follow the steps below as soon as you finish vacuum cleaning. Never leave the appliance unattended in the upright position.

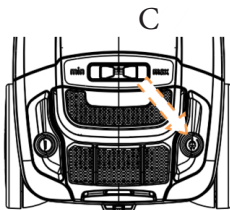
After vacuuming

Press the ON-OFF button **(B)** to switch off the vacuum cleaner.



Unplug the power cord from the power outlet.

Press the cord rewind button **(C)** to reel in the cable. Gently guide the cable with your hand until the cable has been completely wound in.



Insert the park position tube handle on the telescopic tube to the park rail under the appliance. Thus, you may carry the appliance with ease or put it down safely.

Keep the vacuum cleaner out of reach of children.



ATTENTION!

Do not place the appliance next to heat sources and avoid direct sunlight. High temperature may cause damage to the vacuum cleaner.

Cleaning

**WARNING!**

Turn off the vacuum cleaner and unplug it before cleaning and maintenance. Thus, you may prevent unintentional operation of the appliance.

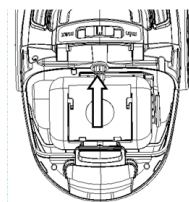
**ATTENTION!**

Do not use any cleaning agents, abrasives or alcohol. These may damage the external housing.

Clean the device only with a dry or damp piece of cloth.

You may clean the filter compartment with damp piece of cloth, too, when required.

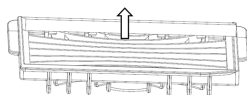
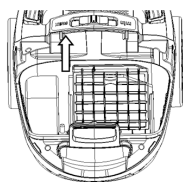
Replacing the dust bag

**NOTE!**

If the dust bag is not in place or not in the correct position, the lid lock shall prevent the dust compartment lid from closing correctly. Always ensure that all the filters are inserted before you use the vacuum cleaner.

1. Open the dust compartment lid by pulling the release button.
2. Lift the upper housing upwards.
3. Fold the dust bag holder upwards and remove the dust bag.
4. Insert the new bag in fully into the holder.
5. Press down the dust compartment lid again until it clicks into place.

Replacement of the motor protection filter



ATTENTION!

If a larger motor protection filter is available in the dust bag package, please cut this off so that it shall be suitable for the appliance. Ensure that the motor protection filter always cover the vacuum motor completely and that no dust can reach the motor.

1. Open the dust compartment lid and remove the dust bag (see replacing the dust bag)
2. Pull out the motor protection filter holder upwards.
3. Remove the motor protection filter and insert a new filter.
4. Slide the motor protection filter back to its position.
5. Insert the dust bag again and close the dust compartment lid (see replacing the dust bag)

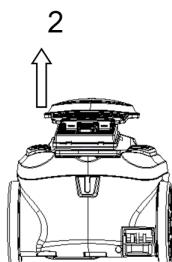
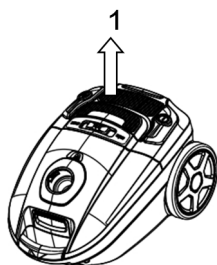
Replacement of HEPA filter



NOTE!

Replacement period: Approx. after 6 months.

HEPA filter is located under the air outlet grid.



1. Remove the air outlet grid by pressing the locking button.
2. Remove the HEPA filter and replace it with a new one.
3. Insert the air outlet grid again and close it until it is audibly snapped in.

HEPA* = HIGH EFFICIENCY PARTICULATE

Dear Customer,
Our products are subjected to stringent quality controls.
If this appliance should nevertheless fail to function properly,
this is a matter of regret for us. Before contacting our
Customer Services, check to see if you can eliminate the
problem yourself.

**WARNING!**

Turn off the appliance and unplug it before troubleshooting after cooling period.
Thus, you may prevent unintentional operation of the appliance.

**NOTE!**

Please contact our Hotline first, if you cannot troubleshoot a problem by yourself
or in case of an intentional product return.

Hotline (Germany)
(+49) 7042 912 0 or service@fakir.de

Before calling, always have

the 7-digit product number with appliance/model name,
e.g. 38 43 003 and the date of production, e.g. 2020-09,
(you may find these information on the type label of the appliance.) or the 7-digit
spare part number at hand.

**ATTENTION!**

Repairs and maintenance shall be carried out only by trained specialists (e.g. an
authorized Fakir service center). Use genuine Fakir replacement parts for these
purposes. Appliances that are
repaired by unauthorized persons or that are not maintained properly pose a risk
for the user.

Problem	Probable Cause	Remedy
Appliance does not operate	Plug is not inserted or the appliance is not switched on.	Insert the plug into a mains socket and switch on the appliance.
	There's no power in the socket.	Test the appliance at another socket which you are sure carries current.
	Power cord is damaged.	Have the power cord replaced by Fakir Customer Services.
Appliance does not vacuum dust.	Dust bag is full.	Replace the dust bag.
	Filter is dirty.	Clean or replace the corresponding filter.
	Nozzle, telescopic tube or vacuum hose are clogged.	Eliminate clogging. If necessary, use a wooden stick (e.g. a broomstick) with a proper length to do this.
	The power setting does not suit the flooring.	Set the power to the setting suggested for the flooring.
	The attached nozzle does not fit the flooring.	Attach the correct nozzle.
	The carpet/hard floor switch is in the wrong position for the particular type of floor.	Set the carpet/hard floor switch to the correct position for the type of floor.
Appliance operates unusually loud.	Sucked-in particles clogging in the air path.	Remove particles. If necessary, use a wooden stick (e.g. a broomstick) with a proper length to do this.

When the appliance has reached the end of its service life, in particular when malfunctions start occurring render the appliance unserviceable by pulling the mains plug out of the socket and cutting off the power cord.



Dispose of the appliance in accordance with the applicable environmental regulations for your country. The packaging of the appliance is made of recyclable materials. Sort the packaging material and recycle accordingly.

Electrical and electronic appliances that have reached the end of their service life contain harmful substances required for their functioning and safety during their operation.



Do not dispose of electrical appliances that have reached the end of their service life with the household refuse.

These materials may be harmful to human health and environment when they are disposed of with normal waste or in case of an incorrect disposal procedure.

Electrical and electronic appliances that have reached the end of their service life usually contain precious materials.

Electrical waste shall not be disposed with household waste. Dispose of appliances that have reached the end of their service life to a suitable recycling centre.

Use recycling and utilization areas which are formed in the area where you reside for recycling of electrical and electronic equipment for this purpose. For information about recycling, please contact your local authorities or your dealer.

You can dispose used dust bags and filters with your household waste.

This appliance complies with the WEEE Directive 2012/19/EU.

We offer a warranty under the following conditions for this appliance:

1. Your reseller's residential address / company address shall be located in the EU or the appliance shall be purchased from an authorized reseller in Germany.
2. We guarantee to ensure that you may send the appliance to us free of charge and to repair the faults which have been reported within 36 months due to material or assembly errors that occur within 36 months (12 months for industrial and professional uses).
Proper use of the appliance is a pre-requisite for fulfilling the warranty obligation. The warranty period begins with the date of sale.
3. Parts included in natural wear parts (drive belt, batteries, brushes, filters) are not covered under warranty.
4. Warranty claims shall be void in case of intervention or repair by persons who are not authorized us. In addition, aftermarket spare parts or accessories shall not be installed.
5. Warranty service consists of repair or replacement of defective parts. On-site repairs may only be requested for fixed large appliances. In order to document warranty claims, it is necessary to present the invoice or voucher with the date of purchase.
6. If the repair operation fails and the fault or defect can not be remedied after service, the appliance shall be replaced with an equivalent appliance. If a repair or replacement is not possible, you are entitled the right to return the appliance and to demand a refund of the sales value of the appliance. A fee may be requested for the period of use in case of a request for an exchange or refund of the sales value.
7. Warranty services do not cause an extension of the warranty period or start of a new warranty period. The warranty period for the parts installed inside the appliance ends with the end of the total warranty period of the appliance.
8. Contractual or statutory clauses for repair of faults remain in effect regardless of warranty terms.

Applies as of July 1st, 2017

[illegible]

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

info@fakir.de



© 2023 Fakir Hausgeräte GmbH
Rights to make changes are reserved.

Subject to revision

38 43 994 - 0304

